

St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.
Indianapolis, IN 46222
(317) 636-4828
www.saintanthonyindy.org

December 17, 2017 Third Sunday in Advent

Today we celebrate Gaudete Sunday, gaudete meaning rejoice in Latin. We rejoice this Sunday, knowing that we are over half-way through this period of preparation and that Jesus' coming is so close that we can feel it in our very being. We will sing, "My soul rejoices in my God" in the responsorial psalm. Let us take a moment today to put all the Christmas planning and worries aside and reflect on the wonderful gift God gave us in Jesus.

When the reign of God comes to its fulfillment, justice and peace will spring up before all the nations. This eucharistic meal gives us a foretaste of that life to come. Let us raise our voices in joyful expectation, giving thanks for all God has accomplished in Christ.



Hoy celebramos el domingo de Gaudete, el significado gaudete se regocija en latín. Nos regocijamos este domingo, sabiendo que estamos a la mitad de este período de preparación y que la venida de Jesús está tan cerca que podemos sentirlo en nuestro propio ser. Cantaremos, "Mi alma se regocija en mi Dios" en el salmo responsorial. Tomemos un momento hoy para dejar de lado toda la planificación y las preocupaciones navideñas y reflexionar sobre el maravilloso regalo que Dios nos dio en Jesús.

Cuando el reino de Dios llegue a su cumplimiento, la justicia y la paz surgirán ante todas las naciones. Esta comida encarástica nos da un anticipo de la vida venidera. Levantemos nuestras voces en alegre expectativa, dando gracias por todo lo que Dios ha logrado en Cristo.

Dear Parishioners:

Last month we had the NCYC here in Indianapolis. I had the opportunity to volunteer for confessions during two hours. I heard confessions of young people from California, New York, Tennessee, Texas and other states. It was a good experience. Hopefully next time we can bring a group of young people of our parish to the Conference.

This advent season I continue to be moved by this proclamation said before midnight mass. The Proclamation of the Birth of Christ.

"The twenty fifth day of December, when ages beyond number had run their course from the creation of the world, when God in the beginning created heaven and earth and formed man in his own likeness: when century upon century had passed since the Almighty set his bow in the clouds after the Great Flood, as a sign of covenant and peace: in the twenty first century since Abraham, our father in faith, came out of the Ur of the Chaldees: in the thirteenth century since the People of Israel were led by Moses in the Exodus from Egypt; around the thousandth year since David was anointed King: in the sixty fifth week of the prophecy of Daniel: in the one hundred and ninety fourth Olympiad; in the year seven hundred and fifty two since the foundation of Rome; in the fortysecond year of the reign of Caesar Octavians Augustus; the whole world being at peace, JESUS CHRIST, eternal God and Son of the eternal Father, desiring to consecrate the world by his most loving presence, was conceived by the Holy Spirit, and when nine months had passed since his conception, was born of the Virgin Mary in Bethlehem of Judah, and was made man: The Nativity of our Lord Jesus Christ, according to the flesh."

May God bless you all, Fr. Juan



Queridos feligreses:

El mes pasado tuvimos el NCYC aquí en Indianápolis. Tuve la oportunidad de ofrecerme voluntariamente para confesiones durante dos horas. Escuché confesiones de jóvenes de California, Nueva York, Tennessee, Texas y otros estados. Fue una buena experiencia. Esperamos que la próxima vez podamos traer un grupo de jóvenes de nuestra parroquia a la Conferencia.

Esta temporada de Adviento sigo siendo conmovido por esta proclamación que se dice antes de la misa de medianoche en Navidad. La Proclamación del Nacimiento de Cristo.

"El día veinticinco de diciembre, cuando las edades superaban el número, habían seguido su curso desde la creación del mundo, cuando Dios en el principio creó el cielo y la tierra y formó al hombre a su semejanza: cuando pasaron siglo tras siglo desde el Todopoderoso su arco en las nubes después del Gran Diluvio, como señal de pacto y paz: en el siglo veintiuno desde Abraham, nuestro padre en la fe, salió del Ur de los Caldeos: en el siglo XIII desde que el pueblo de Israel estaba dirigido por Moisés en el Éxodo de Egipto; alrededor del milésimo año desde que David fue ungido rey: en la sexagésima quinta semana de la profecía de Daniel: en la nonagésima cuarta y cuarta; en el año setecientos cincuenta y dos desde la fundación de Roma; en el cuadragésimo segundo año del reinado de César Octaviano Augusto; el mundo entero en paz, JESUCRISTO, Dios eterno e Hijo del Padre eterno, que desea consagrar el mundo con su presencia más amorosa, fue concebido por el Espíritu Santo, y cuando habían pasado nueve meses desde su concepción, nació de la Virgen María en Belén de Judá, y se hizo hombre: la Natividad de nuestro Señor Jesucristo, según la carne "

Que dios los bendiga a todos, Fr. Juan

Mass Intentions

December/Diciembre 16

4:30 pm - Joe Thiesing

6:00 pm -

December/Diciembre 17

8:30 am - Santiago Figueroa

11:30 am -

5:00 pm -

December/Diciembre 23

4:30 pm -

6:00 pm -

December/Diciembre 24

8:30 am - Bertha Margarita Gomez de Gomez

11:30 am -

5:00 pm -

December/Diciembre 30

4:30 pm -

6:00 pm -

December/Diciembre 31

8:30 am -

11:30 am -



BAPTISMAL PREPARATION

Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two classes and be registered members of the parish. Forms can be found in the back of church. Please contact Emily McFadden to schedule a class in English on a weekday.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. Las clases empiezan a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia.

Calendar

Christmas Schedule

December 24, 8:30 AM Español, 11:30 AM English

7:00 PM - Anticipación Español 10:00 PM - Anticipation English

December 25, 11:30 AM Bilingual

December 31, 8:30 AM Español, 11:30 AM English, 7:00 PM Bilingual

January 1, 11:30 AM Bilingual

January 17, 2018 - 7:00 p.m. - Parish Leadership Group, Ryan Hall Music

17 de enero de 2018 - 7:00 p.m. - Parish Leadership Group, Ryan Hall Music

Visiting the Sick. Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

Visitas a los enfermos. Comuníquese con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.

Rejoice in the Lord always; again I say, rejoice. Indeed, the Lord is near.



2nd Collections

December 17 - Providence Center Fund

December 24 - Food Pantry

December 31 - St. Vincent DePaul

January 7 - Parish Technology Fund

January 14 - Pregnancy & Adoption Services

January 21 - Sanctuary Improvement Fund

**Say to the faint of heart:
Be strong and do not fear.
Behold, our God will come,
and he will save us.**



Bulletin Announcements Deadline:

Please send in by Tuesday noon, two weeks before publication, to bulletin.stanthonyindy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Favor de mandar información antes de los martes, dos semanas antes de la publicación a bulletin.stanthonyindy@gmail.com

Announcements

“**S**torm the Castle” Brute Nights are an opportunity for high school age young men to see what life is like at the Seminary. The two hour evening includes a meal, tour and vocations sharing. Your son can reserve a spot by contacting amiller@archindy.org. February 21 and March 21 are the next scheduled evenings.

“**S**torm the Castle” Las Brute Nights son una oportunidad para los jóvenes de la escuela secundaria de ver cómo es el Seminario. La tarde de dos horas incluye una comida, una gira y compartir vocaciones. Su hijo puede reservar un lugar comunicándose con amiller@archindy.org. El 21 de febrero y el 21 de marzo son las próximas noches programadas.

Are you considering a year-end tax deductible contribution? Please consider giving to St. Anthony to support our service to the spiritual needs of our community. You may make a special contribution by December 31 and use it as a tax deduction. You may donate cash or check, payable to St. Anthony and put it in a plain envelope in the collection plate or mail to our office.

¿Está considerando una contribución deducible de impuestos de fin de año? Por favor, considere dar a San Antonio para apoyar nuestro servicio a las necesidades espirituales de nuestra comunidad. Puede hacer una contribución especial antes del 31 de diciembre y usarla como una deducción fiscal. Puede donar efectivo o cheque, pagadero a St. Anthony y ponerlo en un sobre simple en el plato de recolección o enviarlo por correo a nuestra oficina.

Ripe N Ready, located at 2725 W. Washington Street, just south of St. Anthony, is offering a cash back to St. Anthony. Simply shop the quality produce and at check-out tell the cashier you are from St. Anthony Catholic Church. Ripe N Ready will send a check to us each month based on the total sales to members of our parish.

Ripe N Ready, ubicado en 2725 W. Washington Street, justo al sur de St. Anthony, ofrece un reembolso a St. Anthony. Simplemente compre los productos de calidad y, al momento del check-out, infórmele al cajero que usted es de la Iglesia Católica St. Anthony. Ripe N Ready nos enviará un cheque cada mes basado en las ventas totales a los miembros de nuestra parroquia.

With the end of the year comes a review of plans and projects needed for the parish. We have major projects such as the bell tower and Bahr Park under consideration. The parish is also investigating a new sound system for the church, new sacristy doors for safety and security, repair of kneelers and pews, carpet upgrade and upgrading lighting. We welcome your opinion on these items. You may send your comments to Fr. Juan or to our business manager. These projects take money that we don't have and could take money away from other projects. Your parish needs more than \$40,000 each month to meet our financial needs of the church, office, missions and personnel. We have not met that goal any month since July. In this time of giving and celebration, please consider your weekly gift to the church prayerfully and increase your giving if possible.

Con el final de esto viene una revisión de los planes y proyectos necesarios para la parroquia. Tenemos proyectos importantes como el campanario y Bahr Park en consideración. La parroquia también está investigando un nuevo sistema de sonido para la iglesia, nuevas puertas de sacristía para protección y seguridad, reparación de reclinatorios y bancos, actualización de alfombras y mejora de la iluminación. Agradecemos su opinión sobre estos artículos. Puede enviar sus comentarios al padre Juan o a nuestro gerente de negocios. Estos proyectos toman dinero que no tenemos y podrían quitar dinero de otros proyectos. Su parroquia necesita más de \$ 40,000 por mes para cubrir nuestras necesidades financieras de la iglesia, la oficina, las misiones y el personal. No hemos cumplido ese objetivo ningún mes desde julio. En este momento de dar y celebrar, por favor considere su regalo semanal a la iglesia en oración y aumente su donación si es posible.

Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

Paul Nelson	Philena Mead
Robert Chipelis	Peggy Dolan
Louis J. Albrecht	Gloria Reyes
Rocio Vargas	Elsa Vian

To add someone to our parish prayer list, send the name to:
irma.SAindy@gmail.com
or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de oraciones, favor de enviar el nombre a irma.SAindy@gmail.com o llamar a 317-543-7730.

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes— 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

Administrative Assistant/ Asistente Administrativa

Irma Ceja - 102 or (317) 543-7730 irma.SAindy@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

Music Coordinator/ Coordinador de música

Jennifer Garza

Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets – 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com

Weekend Mass Schedule/ Misas de fin de semana

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday/ Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés
5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

Weekday Mass Schedule/ Misas de la semana

Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Confessions/ Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

Christmas



Angels
Bethlehem
Birth
Christmas
Frankincense
Gold
Holy Infant
Homage
Jesus
Joseph
Magi
Manger

Mary
Messiah
Myrrh
Nativity
Shepherds
Son
Star
Swaddling Clothes
Virgin Mother
Word



It was in the wilderness that God's saving presence was proclaimed by John the Baptist, and there that God's salvation was seen. Prepare the way of the Lord: the way is the preaching of the Gospel.

Fue en el desierto donde la presencia salvadora de Dios fue proclamada por Juan el Bautista, y allí se vio la salvación de Dios. Prepara el camino del Señor: el camino es la predicación del Evangelio.

Parish Center Office Hours

Centro Parroquial

Horario de Oficina

Monday/Lunes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tuesday/Martes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Wednesday/Miercoles 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Thursday/Jueves 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Friday/Viernes CLOSED

"The Christian life does not and cannot have obligation as its deepest root. Instead, the life of faith is entirely responsive, springing from gratitude rather than duty."

Sondra Wheeler

**Lord,
hear our prayers.
Te lo pedimos,
Senor**